

Итак, решил я начать культяпку, но... выбор мой оказался очень неудачным. Настолько, что кровь из глаз еще пару часов шла после того, как я бросил читать. Вроде бы и количество глав не маленькое. Но вот качество...

Качество перевода тут очень показательно: 10/10 по Шкале Кента. Чистый гугл. Даже не редаченный. Если в первых главах у меня еще были сомнения, то после 10 главы у меня была полная уверенность — переводчик забил на редакту и берет объемом.

Что по сюжету? ГГ из мира культивации попадает в.... мир культивации. Только другой. С духами.

Как и подобает типичному попаданцу он начинает сыном одного из прямых потомков главы маленькой семьи в Усть-Захопинске мира и постепенно узнает про стадии культивации. Тут они стандартны для жанра: Хоутянь, Сантянь, Сант (Святой) и т. д. В общем ничего нового.

ГГ, бывший в своем мире гением культивации сохраняет манеры и спесь, несмотря на то, что переродился. Тут он тоже начал культивировать свои искусства, добавив их к традиционным для этого мира методам культивации.

Благодаря чему стремительно продвигается.

По традиции жанра гг нарывается на ровном месте, но благодаря помощи других, он разруливает ситуацию в свою пользу. Его противники при этом немножко умирают, ну да ладно.

Правда и сам он не особо стоит в стороне, подкидывая говно на вентилятор, но все его битвы были против заведомо слабых противников.

Не обошлось и без роялей. При пробуждении духа гг получает имбу, которая и не снилась его отцу, двухголовый змей-дракон, который может разделяться в духов близнецов, что тоже является роялем.

Основные вехи сюжета:

Старт в семье

Противостояние сыну его дяди, у которого был дух выше уровнем чем у него (так это казалось окружающим, но мы-то знаем...)

Нахождение приключений на свою задницу в лесу с демоническими животными

Рояль в виде техники культивации и книги навыков (кровь из глаз от абажур и прочей ереси переводчика)

Оукливание после того, как брата его будущей (?) жены немного поубивали на дне рождения ее деда

Спасение будущего раба-подчиненного

Унижение главы семейства, а до этого его внука

Добровольное расставание с семьей, под предлогом «посмотреть мир»

Выпиливание рандомов, хотя они сами нарывались на гг (когда же он начнет одеваться согласно статусу!?)

Встреча со старшим братом раба-подчиненного

Поступление в академию-школу

Очередной спаринг и рамсы на ровном месте

--- мне надоело вытирать кровавые слезы ---

Как-то так. В общем это типичная культяпка, без каких либо удивительных поворотов или событий. Если бы был бы нормальный перевод — можно было бы прочитать за недельку и забыть, но из-за «качественного» перевода желание читать у меня нет.

<http://tl.rulate.ru/book/84943/3961083>